

EL TELEGRAMA DEL RIF

Diario ageno á la política.-Defensor de los intereses de España en Marruecos

ملية بر . اكييس 22 ذي القعدة 1330

AÑO XI

Oficinas y Talleres Sta. Bárbara, 2

MELILLA Jueves 7 de Noviembre de 1912

No se devuelven los originales

Núm. 3376

LA ADQUISICION de inmuebles en Uxda

Un precedente

Nadie ignora que á pesar del artículo 60 del Acta de Algeciras, los europeos que tratan de adquirir propiedades inmuebles fuera de los puertos abiertos al comercio, siguen tropezando con el artículo 11 de la Convención de Madrid, que exige una autorización del Maghzen.

Pues bien; los franceses acaban de dar en el Amalato de Uxda, un paso importante que merece ser conocido.

En aquel territorio, visto que los musulmanes no podían adquirir la propiedad del suelo sin el consentimiento del Maghzen, cosa que jamás se obtenía, acudieron al sistema de efectuar sus compras por mediación de un indígena argelino, cuyo nombre era el que figuraba en el contrato redactado por el kadi, con lo que se cumplía con la legislación cherifiana.

Hecho esto, el indígena argelino adquirente, ya en una escritura pública, ya en un documento privado, revendía el terreno al europeo ó declaraba que lo había comprado para él y con dinero que le facilitó para tal fin, todo lo cual daba lugar á dilaciones y gastos, sin contar con el peligro de confiarse á la buena fe del intermedario.

Pues bien; las autoridades francesas han hecho saber que el camino queda expedido merced á la siguiente medida:

En adelante, la administración cherifiana local, como representante del Sultán, concederá las autorizaciones necesarias á los europeos para comprar bienes inmuebles, de suerte que aquellos pueden hacer ya directamente las adquisiciones, figurando sus nombres en los contratos y logrando así la plena propiedad.

Esta reforma que, como se vé, es importantísima, ha sido precedida de otra que también tiene trascendencia y que consiste en una descentralización de las facultades concedidas á los magistrados musulmanes.

El kadi de Uxda tenía antes bajo su autoridad á los koad de las otras localidades, que se limitaban á informarle en cada asunto, siendo el kadi jefe el único que válidamente podía autorizar los contratos, de lo que resultaba que rechargado de trabajo, dejaba dormir los papeles en su oficina.

Los koad locales han recibido recientemente la plenitud de la jurisdicción en sus territorios respectivos, lográndose así mayor rapidez en el despacho de los asuntos.

Por lo que se deja escrito verán los lectores lo que Francia acaba de hacer en el Amalato de Uxda, y que á nuestro juicio merece tenerse muy en cuenta, pues esa «clásica» dificultad de la autorización del Sultán á los extranjeros, debe desaparecer en todo el Imperio, en bien de su desarrollo y de los intereses de Europa.

Contra la Junta de Arbitrios

Grave acuerdo

La aprobación de los presupuestos para 1913 ha contrariado á los vocales civiles de la Junta de Arbitrios, hasta el punto de haber adoptado un acuerdo demasiado radical.

Anteanoche celebraron una reunión los señores vocales que se encuentran en Melilla, que son los siguientes: D. Pablo Vallesó, D. Isaac Benarroch, D. Manuel Ferrer, D. Emilio Marmol, D. Francisco Serrano, D. José Gomer, D. Francisco Fernandez y D. Rafael Samper, no ocurriendo D. Francisco Careño por encontrarse ausente.

Después de largo debate, convinieron en ir presentando sus dimisiones con intervalos de dos días, habiendo tocado en suerte ser el primero á D. Manuel Ferrer, que ayer mismo pasó á la Junta el oportuno oficio.

Como decimos antes, nos parece demasiado radical el acuerdo.

LA CAPITANIA GENERAL

El artículo de nuestro estimado colega «Heraldo de Melilla», ha tenido la resonancia que el asunto merece. Lástima que haya surgido tan tarde una loable iniciativa!

Hoy se reúnan á las once los presidentes de los Casinos y directores de los periódicos locales, para tomar acuerdos.

Aur, que repetimos nos parece que se buca á deshora el remedio, cooperaremos con entusiasmo á la acción que se entable.

Mañana, después de la reunión, seremos más explícitos.

Ayer, el Presidente del Circulo Mercantil expidió el siguiente despacho al «Presidente Consejo Ministros.—Madrid.

«Junta Directiva Circulo Mercantil compuesto 312 Socios, representación fuerzas vivas esta plaza, ruegan V. E. desista proyectada supresión Capitanía General, cuya desaparición perjudicaría mucho intereses generales; y caso que nueva organización político administrativa del territorio exigiese supresión, supliera V. E. que los nuevos cargos que hayan de crearse se encomienden á mismas personas que hoy desempeñan los primeros puestos cuya gestión viene siendo tan beneficiosa para los intereses nacionales con general aplauso. Presidente.—Juan Peña.»

DE SOCIEDAD

Muy concurrida estuvo anoche la recepción que como micrócoles se celebra en la Capitanía General.

De seis á ocho se bailó, mientras en los salones inmediatos al del trono se jugaban animadas partidas de billar y truco.

Los señores de Aldave, sus bellas hijas, hija política, señora de Coste, é hijo don José, hicieron los honores de la casa con su proverbial galantería.

A las diez de esta mañana marcharán en automóvil hacia la Alcazaba de Saluan, los Excmos. Sres. Generales Aldave y Jordán, á quienes acompañarán sus distinguidas familias.

Además de la Alcazaba, se proponen visitar las posiciones militares de monte Arrui y Bu. Guenzeln, regresando á Melilla por la tarde.

El Excmo. señor General don Juan Lopez Palomo se encuentra enfermo. Por esta causa no se ha hecho cargo del Gobierno Militar.

Celebraremos su alivio.

Aunque sin poder con abandonar el lecho se encuentra más aliviado de la enfermedad que padece el General jefe de la Brigada de Cazadores que acompaña en Yadumen, don Ignacio Axó.

Hacemos votos por su pronto restablecimiento.

CRUZ ROJA

Al dar ayer cuenta de la constitución de la Junta de Damas de la Asociación de la Cruz Roja, omitimos los dos siguientes cargos:

Guarda-almacén, señora de Moreno Lizárra.

Vice-guarda-almacén, Sra. de Boija. Queda hecha esta necesaria ampliación á la noticia.

Los Zocos de ayer

Ayer tuvieron lugar los Zocos de Hachart Ali, en las inmediaciones de Udad Genim, (Beni Sidet), y el del Arba de Arkesam, en Quedana.

No ocurrió en ellos novedad alguna digna de ser referida.

Al de Hachart Ali concurrió el Capitán D. José Barbata, y fuerzas de la sexta Mía de Pultia indígena que manda el Capitán Arana.

En el de Arkesam, donde se hicieron numerosas transacciones de cereales para la siembra, estuvo el Capitán jefe de la primera Mía D. Antonio González Espinosa.

Las noticias que se recibían del campo del Kert, son por demás tranquilizadoras; habiendo desaparecido según ellas, las renoullas que había entre las kábilas de Tensaman, Beni-Zazzin y Beni Uria-Guel.

Los indigenas prosiguen con gran actividad la faena de la siembra arrojando todos grandes esperanzas de que el año próximo será de gran prosperidad para los agricultores.

INFORMACION ARABE

في سوف الاحد
افتتاح المدرسة العربية

بموجب دعوة من لدن سعادة الكنترال خردانا كان قد حضرنا محفل في الاقواميل المهد لفصل الصحابين وفي الساعة العاشرة وربع ركب سعادته مرتبه البخارية وبريفته السكرتير ارنانسان وباروه الكناص سنيور سوسا والقبطان ريكلمن واما في العربية الهدية للصحابة هذا من مراسل جريدتنا كان السنيور لاکحي والسنيور تور والسنيور بروتوشى وكان النهار حاريا والعرابت كانوا يسرون كالظير نحو سرف الاحد ان الهسادة التي فظانها لهي تسر النظر والسهول الكضرا لهي تزيد بها النظر وفي طر

وفنا كنا نشاهد مدد واجر من قبائلي الدور الذين كانوا مند مرورنا يلقون السلام بكل اهتمام وبعد مشربين ذففة وحلنا الى السرف ووجهننا انظارنا الى العهد الهام حديثا وهدى على ابوابه مدد واجر من الصباط وقبائلي قبيلة بني شكر كابينهم كابة شيوخ القبيلة المذكورة ومدد وحول سعادة الكنترال

خردانا استقبله حصرة الغبان بيجافاس والطاطين كالبلي واروفادا كذلك الغبان خون فيليب فينارس والطبيب خون سبانتان لاجر كذلك بين الابر ابدين الى الاحتمال شاعدا هذا من الصباط كاتب اسرار الجمعية العلمية المسماة سربانتينا وكذلك رفيقا واحد محرري هذه الجريدة السنيور فرناندس كاسترو ومدد واجر من المصورين ومجبي هذا الفن وكانت المرسيغى المغربية تزيم باكانها الشجية كما ان مشربن القبيلة تقدمت السلام على سعادة الكنترال والتاميل به وكان سعادته بوجه بشوس يسلم عليهم ويصاحب كل واحد منهم بمبردة على ما كان يسال اليه وفي هذا الوقت لم نزل نسمع اكان الهو سيغى

المدرسة
ان المعهد الهد الى المدرسة هو وضع للغاية اويده كامد الادوات التي يحتاج اليها الطالب وفي منتصف الرودة صورة جلاله الهلك واما التعليم فقد مهد به الى الترجمان سنيور فرسيا مرفيل والى الغنيه سي محمد بن حمو يتبع

por don Fernando Fernandez Getino, que hasta ahora lo venia desempeñando, La Brigada expedicionaria de Málaga

Por haberse tenido que ausentarse de la Alcazaba de Zeluán el General jefe de la 2.ª Brigada, de la 4.ª División, (Málaga), señor Villalón, se ha hecho cargo del mando de ella, el señor Coronel jefe del Regimiento de Infantería de Borbón núm. 17, don Andrés Alcañiz á quien por ordenanza corresponde.

Inspección de ganado
En la mañana de ayer giraron una visita de inspección á las cuadras que existen en los cuarteles del Hipódromo, el Subinspector Veterinario de segunda don Eusebio Conti, el Veterinario primero don Jacinto Plañón, y el segundo don Enrique Ponce.

Accidente desgraciado
Anteanoche hubo que lamentar un accidente desgraciado. Un soldado del Regimiento de Ceriñola que va de noche se dirigía á su Cuartel de Cabrerizas, tuvo la mala fortuna de perder pie al tratar de bajar por unos de los terrapienes inmediatos al puente de Santiago, teniendo la mala suerte de fracturarse una pierna en su caída. Avisada la autoridad, fué conducido al Hospital Docker para su curación.

De viaje
En el vapor correo llegó ayer á esta Plaza, el Oficial segundo de Oficinas Militares destinado á prestar sus servicios en esta Capitanía General, D. Hermógenes Saiz Muñoz. Sea bienvenido.

El General Villalón

Precedente de la Alcazaba de Zeluán llegó en la mañana de ayer á nuestra Plaza, acompañado de sus ayudantes de Campo Sres. Subirán, y Monet, el General jefe de la segunda Brigada de la cuarta División, (Regimientos de Borbón y Extremadura), Excmo. Sr. don Francisco Villalón y Fuentes.

El viaje del General Villalón obedece á haber dispuesto el Capitán General de este Territorio, venga á hacerse cargo del Gobierno Militar de la Plaza de Melilla.

Este destino lo desempeñará interinamente por ser el más antiguo, mientras dure la ausencia del General Ramos.

Enviarnos al General Villalón nuestro cariñoso saludo de bienvenida.

El presente número consta de seis páginas y vale 5 CENTIMOS.

En el Hipódromo

Llegada del segundo Batallón de San Fernando

A las diez de la mañana llegó el segundo Batallón de San Fernando, procedente del campamento de Izahar, á descansar una temporada en esta Plaza. El recibimiento, dentro de la austeridad y severa gravedad de las costumbres militares, resultó solemne. La banda de música se situó junto á los pabellones de la guardia, no cesando de tocar alegres pasodobles durante todo el tiempo que duró la dislocación de las fuerzas, que con admirable precisión en sus movimientos y evoluciones, fueron á ocupar los barracones de las distintas compañías, donde serán alojadas, quedando la impedimenta en la gran pista.

A cuantos presentamos su entada, nos llamó la atención la marcialidad con que desfilaron estos bizarros soldados, que tanto han sufrido en la pasada campaña; sobre todo, teniendo en cuenta el tiempo que llevan en el campamento y lo largo de la jornada. Pero el soldado español es así, lleva en la masa de la sangre la bravura y la bizarría. Es el soldado que en la campaña arrastra al enemigo, y en la parada arrastra á las almas por su marcialidad.

Poco después fraternizaban con sus compañeros y pisanos en la cantina y en los barracones, derrochando contentos y buen humor. Sean muy bien venidos, y que encuentren en esta plaza el descanso que se merecen por su disciplina y amor á la patria, probado, no solo en el combate, sino en el rudo servicio de los campamentos.

El reporter de Alcántara.

Dres. Roncal y Bonet

EN GARGANTA, NARIZ Y OÍDO
Conde del Serrallo, 10, pral., doha.
Consulta de 1 á 4. 57

Figuras de la guerra



El príncipe Alejandro, heredero del trono de Servia, comandante en jefe del ejército que venció á los turcos en la batalla de Kumanovo, y que después se apoderó de Uskub.



Mahmud Chewket Pachá, ex-ministro de la Guerra y general en jefe de las tropas turcas que defienden Macedonia.

El cuarteto Vasco

Esta noche hará su debut en el café Marina el notable cuarteto Vasco que dirige el reputado profesor violinista don Eduardo Luque.

Este cuarteto, compuesto de valiosos elementos, ha tomado parte en los últimos conciertos que la sociedad Wagnariana ha dado en Madrid y tanto la prensa de la Côte como la del Norte, donde han hecho sus mayores actuaciones, les han dedicado grandes elogios.

Integran este número, la señora Zabala de Luque (pianista) y señoritas Bardenes, tiple y mezosoprano.

INFORMACION MILITAR

Se ha ordenado sean reconocidos facultativamente, el Médico Mayor don Joaquín Aller y Teniente don Buenaventura Chaves.

De Real orden ha sido autorizado para pasar la revista del presente mes en Madrid, el Teniente don Fernando Losada.

Ha sido passportado para Algeciras, el Capitán don José García.

Se concede permiso para Sevilla, al Comandante don Miguel Vaello.

De Real orden telegráfica ha sido autorizado para que pase la revista del presente mes en Madrid, el Teniente don Juan Jordán.

Ha solicitado prórroga de licencia por enfermo, el Oficial segundo de Intendencia, don Eleuterio Martínez.

A informe del General de Zeluán y Comandante Militar de Cabo de Agus, se remiten instancias de Francisco Jimenez y Ab-Selan Uen-Hach, que solicitan establecer un herno y autorización para vender artículos.

Ha sido inscrito en el Registro civil, el niño Antonio Castillo Sanchez, nacido en Chafarinas.

Del Director General de los Registros, se interesa noticia de si otorgan testimonio, Manuel Quintana, Benito Gascoñ y Esteban Aparicio.

Al Ministerio de la Gobernación se remite nota del accidente del trabajo sufrido por el obrero Manuel Rico Gil.

También se concede permiso para Segovia, al Teniente don Jesús Vadillo.

Servicio de hoy para la Plaza
Jefe de día, Coronel del Regimiento de Taxdirt, don Miguel de Elizacoiz.

Imaginería, otro del 7.º Mixto Ingenieros don Luis Iribarren.
Hospital y Provisiones, Comandancia de Artillería, 1.º Capitán.
Reconocimiento de artículos de pienso, Taxdirt, 2.º Capitán.
Farada, Los cuerpos de la guarnición. Oficial y sargentos de vigilancia por la plaza, San Fernando.
Patrulla en el Río de Oro, Ceriñola.
Música: En el Parque Hernandez de 17 á 17.30, San Fernando.
El Comandante Sargento Mayor, Manuel García.

DE LA GUERRA TURCO-BALKÁNICA



Soldados de infantería de los distintos ejércitos combatientes

De la Plaza y de las posiciones

El Coronel Prestamero
El Excmo. Sr. Capitán General de este Territorio, firmó ayer el nombramiento de Comandante Militar del Hipódromo, en esta Plaza, á favor del Coronel del Regimiento de Caballería de Cazadores de Alcántara núe. 14 don Mariano Prestamero.

El Cañonero «Goya»
En la mañana de ayer dió fondo en esta rada procedente de Cala Tramontana en donde pasó la noche, el cañonero de nuestra Marina de guerra «Laya».

A las cinco y media de la tarde se hizo de nuevo á la mar con rumbo á Málaga, en donde carboneará.

Presentaciones
Un numeroso grupo de indigenas se ostacionó á primeras horas de la mañana de ayer, á las puertas del edificio en que se halla la Capitanía General.

Lo componían dieciocho xiujs de la kábila nómada de Udad Settut, los cuales aprovechando su viaje á Melilla, pasaron á visitar á nuestras primeras autoridades, deteniéndose largo rato en el despacho del Excmo. Sr. General Jefe de Estado Mayor.

Hicieron los «setutis» nuevas demostraciones de cariño á nuestra Nación, á la que se muestran muy reconocidos, por la tranquilidad que reina en la gran llanura de Bu-Erg, que pertenece á su terreno.

Hoy regresarán los citados kabilenos á sus respectivas fracciones. Durante la tarde recorrieron las principales calles de la población, admirando el Parque Hernandez, que es lo que más poderosamente los llamó la atención.

Relieve de fuerzas
El próximo día 9, tendrá un movimiento de esquadrones el Regimiento de caballería de Alcántara.
El esquadron que actualmente se encuentra en Zeluán, saldrá en dicha fecha para la posición militar de Zelo, relevando al que allí se encuentra, que permanecerá dicha noche en Zeluán.
Al siguiente día, vendrá á Melilla esta esquadron, saliendo otro de nuestra plaza que ha de relevarlo en el destacamento de la Alcazaba.

El Coronel Romero
Al mando del batallón táctico del Regimiento de Infantería de San Fernando núm. 11, que en la mañana de ayer llegó á nuestra Plaza procedente de Izahar y Nador, en cuyo último poblado pernoció la noche del martes, vino el señor Coronel del citado Cuerpo don Fernando Romero Biencinto.
Tan pronto como llegó se hizo cargo del despacho del Regimiento cesando en su cometido el Teniente Coronel Ma-

Próxima Inauguración del

KURSAAL

SALON DE RECREO

Hermosa pista para patinar Atracciones y deportes

Cinematógrafo. - Orquesta. - Patinaje. - Billares. - Jockey. - Bowling. - Tiro. - Gimnasia. - Bar. - Café de primer orden. - Fiambres.

Local grandioso que será el Centro de reunión y recreo de Melilla selecto

Todos los días Five-O'clock tea (thé de las 5)

Servicio esmerado. Lujo y confort.

Este Establecimiento no tendrá nada que envidiar a los mejores en su género del Continente.

ATAQUE SECO (al lado de la fábrica de Electricidad)

aficiales y marineros constituida la tripulación.
 Los dieciocho restantes se hundieron con el barco. Este desplazaba tres mil toneladas, siendo su cargamento de fosfatos.
 Los ocho supervivientes han desembarcado, hallándose atendidos por el cónsul de España y el velerario. El siniestro ha producido gran sensación.

Noticias varias

La «Coasta»
 Este periódico oficial publicó el anuncio de subasta de las obras de adonquino de los muelles de Melilla, convocada para el 16 de Diciembre próximo.
 Real orden del Ministerio de Gracia y Justicia, aprobando el Reglamento para el exámen de las oposiciones para aspirantes de la Dirección de Registros y del Notariado, y disponiendo que se publique la convocatoria para la provisión de las plazas que se hallan vacantes.

El conflicto escolar
 El conflicto escolar se agrava por momentos, una vez que dicen los estudiantes que ellos no cesarán en su actitud hasta que el Gobierno resuelva favorablemente las peticiones que le tienen hechas.

Provincias

Málaga
 El bandolerismo en acción. Un atraco
 En el puente denominado «Agrimensor» del término municipal de Nerja, fué atracado ayer por dos individuos que armador de sendas pistolas lo intimidaron para que les diera todo lo que llevaba encima, el vecino del indicado pueblo Francisco Galvez.

Este se trasladó inmediatamente a Málaga, presentándose en la Comandancia de la Guardia Civil donde dió conocimiento del hecho.
 Se cree que los autores de este robo son los mismos que ha poco días intentaron consumar otro á un rico hacendado de esta ciudad.

Como se está repitiendo con frecuencia casos de bandolerismo en esta provincia las gentes se encuentran muy alarmadas.

6 FOLLETO DE EL TELEGRAMA DEL DIA
CAROLINA INVERNIZIO
RAFAELA
 PRIMERA PARTE
EL COLLAR DE PEARL

Maria dejó la vela en el baul mundo que allí había y tomó á la niña en brazos, después de envolverla en una manta de lana para que no sintiera frío. Para hacerla callar, empezó á mecerla, paseándole de un lado á otro de la habitación.
 —Me ha dicho que se llama Rafaela —pensaba,—pero, ¿quién puede saber el lazo que une al incógnito con este ángel del cielo? Para abandonar una criatura como ésta en manos de una pobre mujer como yo, debe de mediar algún misterio horrible. ¿Será esta niña la misma que dió á luz aquella noche la dama del antifaz? Siendo así, ¿por qué no me la confiaron entonces? Y el incógnito será el padre de esta niña y el amante de la dama enmascarada? No, no... es demasiado viejo; debe de ser

Bilbao
¿Huelga general?
 Aunque el Gobernador ha desmentido la especie, continua circulando con insistencia el rumor de que se prepara cierto movimiento obrero en Vizcaya para declarar la huelga general.
Intento de robo
 Un sujeto llamado Juan Urdiales intentó robar anoche en las oficinas que en esta capital tienen la Compañía Transatlántica.
 Para realizar sus propositos abrió la puerta con un simple sacapuntas.

El oficial que estaba de guardia en el despacho, intentó detener al ladrón, pero este se dió á la fuga.
Zaragoza
Las escuelas militares
 El Capitan General de esta región ha ordenado la creación de Escuelas militares en esta Capital y en Pamplona, Logroño, Huesca, Calatayud, Barbastro, Sorria y Jaen.
 A estos centros asistirán los reclutas durante su permanencia en filas.

Extranjero
París
La exemperatriz Carlota
 La Prensa de la ospital francesa publica noticias acerca del estado de la exemperatriz Carlota, viuda del emperador Maximiliano.
 La salud de la exemperatriz inspira serenos temores á osas de lo avanzado de su edad, pues cuenta ya 72 años.
 Al castillo de Laeken, situado cerca de Bruselas, residencia de la enferma, llegan infaid de cartas y telegramas interesándose por su salud.

Nueva York
La elección presidencial. Wilson, presidente. Roosevelt y Taft
 Telegramas de última hora recibidos de la capital neoyorkina, dan cuenta del resultado de la elección presidencial en la República, que ha sido el que se esperaba.
 Wilson obtuvo la presidencia por una enorme mayoría, pues sólo en el Estado de Nueva York obtuvo 150.000 votos.
 El segundo lugar fué alcanzado por Roosevelt. En cuanto á Mr. Taft, fué desastroso el resultado de la votación.

sin duda, el tercero en el asunto. ¡Ah! Quisiera saber el nombre del incógnito que conoció al hombre á quien yo adoraba, al padre de Luciano; pero ¿qué hacer para averiguarlo? Es posible que no le vuelva á ver, pero parece increíble que me haya cedido para siempre esta adorable criatura.
 Rafaela, en tanto, se había quedado de nuevo dormida. Pero podía despertar de un momento á otro y empezar á llorar de hambre. Entonces Maria creyó oportuno aprovechar aquel ligero sueño y la tranquilidad de la niña para ir en busca del hijo; y no encontrándole en los sitios donde tenia por costumbre pasar la noche, llegó hasta la taberna que siempre estaba abierta, en busca de algo que saciara el hambre de la pobre criatura.
 Colocó delicadamente á Rafaela en la cama, apagó la vela de sebo y entró en la habitación contigua. Sus miradas se dirigieron involuntariamente al rincón donde el enano tenia por costumbre colocar el farol. Pero el farol no estaba V, sin embargo, cuando el incógnito se fué con el Rojo, el farol estaba allí.
 —¿Cosa más raro! —exclamó.—¿Habrá vuelto el muchacho en busca de ella? V, no obstante, esta noche no tiene necesidad de ir á caza de colillas; tiene oro en el bolsillo.

Sumergida en estas reflexiones, Maria tomó la lamparilla encendida que había encima de la mesa, abrió la puerta y bajó la escalera. Pero cuando llegó al último peldaño, un sople de aire helado la hirió la cara y estuvo á punto de apagar la luz.
 —El rojo ha dejado abierta la puerta del patio —pensó Maria;— y ahora que recuerdo, el muchacho habló de una puertecita secreta que dá á un callejón, y dijo que había salir al incógnito caballero por aquel lado. A decir verdad no supe nunca que existiese semejante puerta y quiero convencerme para ver si se puede acortar el camino.
 Movida por la curiosidad, y más aún por un vago temor, Maria dió dos ó tres pasos por el corredor.
 El pavimento de éste, húmedo y viscoso, estuvo á punto de hacerla caer, y, arrepentida ya de su curiosidad, queria retroceder; cuando su mirada de lince descubrió la abertura por donde pasó el incógnito.
 —¡Ah! ¿Conque la portezuela en que nunca me fijé conduce á un callejón? —murmuró.—Pero, ¿por qué razón el imprudente muchacho la ha dejado abierta? Hay que convenir en que ha perdido la cabeza, porque, por lo común, es bastante cuidadoso.
 Pensando así, Maria atravesó el co-

Crónica Parlamentaria

Congreso

A las tres y cuarto ocupa su puesto el Conde de Romanones, sentándose en el banco azul el Ministro de la Gobernación.
 La Cámara está desanimadísima, tanto en los discursos como en las tribunas.
Preguntas y respuestas
 El señor RODES había pidiendo que se le conceda una prórroga en el plazo para hacer pago de las cuotas militares, con arreglo á la nueva ley de reclutamiento, exponiendo que por lo menos debia extenderse la prórroga hasta fin de año.
 El Ministro de la GUERRA, que acaba de llegar á la Cámara, le contesta, manifestando que no hay inconveniente en conceder una prórroga, pero que por dificultades de orden administrativo, solo puede otorgarse hasta el último día de Noviembre.

El señor RODES vuelve á hacer uso de la palabra, mostrándose agradecido y pidiendo que la prórroga comprenda á los mozos que actualmente se hallan haciendo estudios en el Extranjero.
 El General LUQUE acepta esta demanda y dice que así se hará.
 El señor SEOANE reproduce un ruego que hizo en otra sesión referente á que sean anulados los abonos quimicos, para evitar que los labradores sean sorprendidos en su buena fé y reciban sustancias inertes en vez de verdaderos abonos.
 El señor IGLESIAS (don Pablo) dá lectura á una carta que le ha dirigido algunos mineros de los Picos de Europa. En ella se quejan de ser objeto de abusos por parte de las Compañías, las cuales —dice— les dan malas comidas y les prohíben leer periódicos.

El orador socialista comienza á continuación otras quejas, procedentes de distintas minas, en las que los obreros trabajan once horas.
 Refiriéndose á Villanueva de las Minas, expone que los huelguistas han sido objeto de oscelones por parte de la guardia civil.
 Después habla del juego, afirmando son varias las provincias donde los Go-

bernadores lo consienten, entre ellas las de Málaga y Balearos.
 Manifiesta que en La Corniña se dejó de jugar unos días; pero que hoy se ha vuelto á hacerlo, y que lo propio pasa en Reus.
 El Marqués de VILLANUEVA y GELTRU exclama: Es exacto.
 El Sr. IGLESIAS asegura que el señor Barroso no será capaz de decir que no se juega en Madrid, y añade que hace esta denuncia porque cree cumplir con ello un deber.
 El Sr. VILLANUEVA contesta al señor Iglesias, haciendo un largo preamble.
 En sus primeras palabras está á punto de producirse otro conflicto, con motivo de una interrupción del Sr. Lamaña.
 Consigna que las deficiencias á que se ha referido el Sr. Iglesias se corregirán tan pronto como entre en vigor el Código minero.
 El Sr. BARROSO dice que en vista de las denuncias hechas reiterará las órdenes que tiene dadas á los Gobernadores civiles para que persigan el juego; y respecto al caso de Villanueva de las Minas, dice que ha telegrafado al Gobernador civil de Sevilla pidiéndole informes.
 El Sr. IGLESIAS insiste en que la ley de minas no se cumple, y dice que el alcalde de Villanueva de las Minas es un empleado de la compañía y que esa es la razón de que se atente á la libertad de los obreros.

El presupuesto de liquidación

El señor URZAIZ recuerda que los conservadores en 1909 quisieron emitir mil millones para abonar la deuda.
 Pide al Gobierno explicaciones, y dice que de este asunto ha hablado para que sepa el Rey lo que ocurre.
 Quiero hacer constar —añade— que estamos en iguales circunstancias que se encontraba Portugal antes del advenimiento de la República.
 Allí entonces —dice— como aquí ahora, no se hacía otra cosa que pedir créditos extraordinarios.
 Cánovas, Silvela y otros —agrega— hablaban de hacer la revolución.
 Yo —añade— la proclamo desde ahora mismo, diciendo que esa revolución la tiene que hacer el Rey contra ese estado de cosas, ó la hará el país contra el Rey.
 El señor NAVARRO REVERTER le contestó diciendo que todos los liberales, conservadores y republicanos, tienen la culpa de estos conflictos.
 Protesta de que se nombre al Rey como no sea para engrandecerlo.
 Dice que Urzaiz está equivocado, pues en primero de Mayo anunció la presentación del presupuesto de liquidación. Afirma que los empréstitos se hacen para pagar deudas que son sagradas.
 Asegura que el señor Urzaiz retiró el proyecto del Banco por encontrarse completamente solo.
 El señor AZOCARTE interrumpe diciendo: —También S. S. se encontró solo cuando presentó su proyecto sobre el Banco.
 En este momento el Presidente suspende el debate y se levanta la sesión.

Senado
 El señor López Muñoz abre la sesión en la Alta Cámara á la hora de costumbre.
 En el banco azul se hallan el Jefe del Gobierno y los Ministros de Gracia y Justicia, Guerra, Marina é Instrucción Pública.
 En la Cámara hay sólo regular animación.
 Jura el cargo de Senador por derecho propio D. Federico Riquelme.
 El DUQUE DE TOVAR hace uso de la

palabra para preguntar al señor Canalejas si dentro del régimen monárquico caben el socialismo y las reivindicaciones obreras.
 El señor CANALEJAS: Si por socialismo se entiende la transformación violenta de lo existente, entonces es incompatible con el régimen.
 Ahora bien; si se entiende por mejoramiento de la clase obrera la transformación del régimen de propiedad por medio de evolución lenta, sin amenazas, entonces es perfectamente compatible con el Monarquía.
 El Duque de TOVAR agradece la respuesta, y dice que la llevará á otros ámbitos.
Hacienda municipal
 Comienza el debate sobre este asunto. El señor SANZ ESCARTIN cañifica de muy precaria la hacienda municipal desde la suspensión de los consumos, que fué un verdadero fracaso.
 Protesta de la forma irregular en que se paga la Deuda del Ayuntamiento, y, por último, se ocupa del mal estado del pavimento de Madrid.
 El señor CANALEJAS afirma que la situación del Ayuntamiento de Madrid no es desesperada. La vida de ese municipio viene siendo precaria porque ha emprendido obras costosísimas cuando la Hacienda no alcanzaba á cubrir gastos.
 Estos, por esas causas, han ido aumentando, mientras que los ingresos permanecen estacionarios.
 Las clases elevadas protestan del mal estado del pavimento, de la falta de higiene, del pequeño número de escuelas y de mil otras cosas para las que hace falta dinero. Mas llegado el momento de satisfacer un modesto arbitrio que permita al Ayuntamiento acudir á estas obligaciones, se nigan de modo terminante, contentándose con pedir el restablecimiento de los fieltos. Al entender, por no pagar el impuesto de inquilinato.
 El Gobierno estudia con el Ayuntamiento nuevos tributos, para mejorar la situación financiera.
 Hace un llamamiento al patriotismo de todos, para que no difundan la acción del Gobierno respecto al Ayuntamiento de Madrid.
 El Sr. SANZ ESCARTIN dice que el vecindario no paga gustoso el impuesto de inquilinato porque no obtuvo ningún beneficio con la supresión de los consumos.
 El Sr. RUIZ JIMENEZ dice que la situación económica del Ayuntamiento es halagüeña; pero la situación financiera no, y pronuncia ciertas palabras que molestan al señor Sanz Escartín.
 El Sr. RUIZ JIMENEZ dá explicaciones y queda terminado el incidente.
 El Sr. ALLENDE LAZAR dice que con la supresión de los consumos se ha quitado la más saneada fuente de ingresos á los Ayuntamientos, sin ventaja para el pueblo.
 La contestó brevemente el señor CANALEJAS y queda terminada la discusión.

Después de la sesión
 Hoy no ha asistido nadie al Congreso para informar ante la Comisión que entiende en el proyecto de mancomunidades.
 Dicha Comisión se reunirá nuevamente pasado mañana, á fin de preparar el dictamen.
 Ante la Comisión dictaminadora en el proyecto de reforma del Código minero, ha informado esta tarde un representante de los obreros.
Agua de Borines
 La mejor de mesa; la que goza de todas las preferencias.
 DEPOSITO: Economato Militar. 130

pasos que partían de la portezuela. ¿Había acaso su hijo aterrorizado allí al incógnito? Pero con qué motivo? ¿El oro que llevaba el caballero, no se lo había acaso entregado á ella?
 —No, no es posible... mi hijo no puede ser un asesino —pensó,— el Rojo es vicioso, jugador, le gusta el vino, le gustan las mujeres; roba alguna que otra vez, riñe con facilidad, pero no es capaz de matar un hombre á sangre fría.
 Como para apartar de su imaginación las lúbricas ideas que la agitaban, llamó de nuevo á su hijo con todos sus pulmones. Entonces oyó como un vago rumor subterráneo, como una especie de gemido sordo.
 De pie, en el borde de la trampa, alumbrada por la luz de la lamparilla que tenía en la mano. Maria estaba más pálida que un cadáver. Sentia que iba á desmayarse, y no tuvo fuerzas para moverse; pero llegó hasta ella el rumor del paso furtivo de un hombre que subía rápidamente la escalera y se acercaba.
 Permaneció aún inmóvil y atontada, con la mirada fija y extraviada.
 En aquel instante comparció el chiquitín con las ropas y las manos tintas en sangre y el semblante alterado espantosamente. Si hubiese caído un rayo á los pies de Maria, no habría que-

La guerra en los Balkanes
Ocupación de Terkos. Constantinopla sin agua
 En París se han recibido telegramas de Sofia según los cuales el ejército búlgaro ha ocupado la ciudad de Terkos, importante puerto situado sobre el Mar Negro.
 Esta posición es importantísima, pues de dicha ciudad, situada á veinticinco millas de Constantinopla, parte el acueducto que surte de agua á la capital otomana.
 La situación de esta ofrece serios peligros.
Rendición inminente. Situación desesperada. Jubilo en la capital búlgara
 Todas las noticias coinciden en dar como inminente la rendición de Andrínópolis.
 Los sitiados se encuentran en situación desesperadísima.
 En Sofia producen inmenso jubilo cuantas nuevas se reciben de las victorias alcanzadas por el ejército búlgaro.
Pidiendo la paz. Nota de Turquía. La respuesta de Poincaré. Notificación de las potencias
 El embajador de Turquía en la capital francesa ha entregado á Mr. Poincaré una nota en la que el Gobierno otomano solicita de las grandes potencias una mediación colectiva encaminada al cese inmediato de las hostilidades y á la fijación de las condiciones de paz.
 El Jefe del Gobierno francés hizo notar al Embajador turco que dicha intervención sólo podrá tener lugar si es aceptada por todas las naciones beligerantes, pues no podrá hacerse presión sobre ninguna de ellas.
 Seguidamente, Mr. Poincaré ha notificado á las Potencias que Francia está dispuesta á ponerse de acuerdo con ellas acerca de la nueva petición de Turquía.
Desmintiendo una noticia
 El Ministro de Negocios extranjeros del Gabinete de Londres, ha declarado en la Cámara de los Comunes que es inexacto que el Gobierno inglés haya anunciado al de Bulgaria que no permitiría entrar sus tropas en Constantinopla.
 Inglaterra —añadió— ha enviado á Oriente buques de guerra para garantizar la seguridad de los súbditos é intereses británicos, y esto es todo cuanto podía y debía hacer.
Acuerdo completo. Los deseos de Austria
 En la capital austriaca, el ministro de Negocios extranjeros ha manifestado que existe entre las potencias perfecto acuerdo para resolver el conflicto balkánico.
 Austria —agrega el ministro— no desea expansión territorial alguna, y reconoce que no podrá mantenerse el «status quo» después de los avances de los ejércitos coaligados. Esas compensaciones territoriales sólo podrán hacerse entre los vencedores, dejando á salvo, naturalmente, los intereses de Austria-Hungría.
La Triplice y la Entente
 Se esperaba con interés en todo el mundo la respuesta que Alemania, Austria é Italia dieran á la nota de Rusia, Inglaterra y Francia sobre la intervención europea en los Balkanes.
 La contestación es muy satisfactoria y de ella ha dado cuenta á sus compañeros Mr. Poincaré en el Consejo celebrado hoy en París.

Sumergida en estas reflexiones, Maria tomó la lamparilla encendida que había encima de la mesa, abrió la puerta y bajó la escalera. Pero cuando llegó al último peldaño, un sople de aire helado la hirió la cara y estuvo á punto de apagar la luz.
 —El rojo ha dejado abierta la puerta del patio —pensó Maria;— y ahora que recuerdo, el muchacho habló de una puertecita secreta que dá á un callejón, y dijo que había salir al incógnito caballero por aquel lado. A decir verdad no supe nunca que existiese semejante puerta y quiero convencerme para ver si se puede acortar el camino.
 Movida por la curiosidad, y más aún por un vago temor, Maria dió dos ó tres pasos por el corredor.
 El pavimento de éste, húmedo y viscoso, estuvo á punto de hacerla caer, y, arrepentida ya de su curiosidad, queria retroceder; cuando su mirada de lince descubrió la abertura por donde pasó el incógnito.
 —¡Ah! ¿Conque la portezuela en que nunca me fijé conduce á un callejón? —murmuró.—Pero, ¿por qué razón el imprudente muchacho la ha dejado abierta? Hay que convenir en que ha perdido la cabeza, porque, por lo común, es bastante cuidadoso.
 Pensando así, Maria atravesó el co-

terrible aparición.
 Por espacio de unos segundos cerró los ojos, creyendo que cuanto ocurría era un puro sueño. Pero al abrirlos de nuevo se encontró delante de su hijo.
 —¡Infame! ¡infame! —exclamó con voz ronca.—¡Asesinaste á aquel caballero!... ¿De dónde vienes?..
 El enano no contestó; pero estaba aterrado.
 —Tu terror y tus manos ensangrentadas te delatan. ¡Asesino! ¡asesino!
 Cuando más hablaba Maria, más amenazador y más horrible se hacía el acento de su voz; profundas arrugas surcaban su frente; un rayo siniestro fu'guró en sus ojos y escalofríos de horror zaszagueaban todo su cuerpo.
 —Y no obstante; tu padre era un hombre honrado —exclamó.
 El enano aguzaba el oído.
 —Tenias que dejarme crecer entre gentes honradas... —dijo tratando de recobrar su audacia y sangre fría.—Si soy lo que soy, tú tienes la culpa.
 Maria, ai-rada, cogió á su hijo de un brazo.
 —Eres doblemente infame —le dijo.—Lo seré; pero ¿por qué en vez de hacerme vivir entre gente acanallada no me encerraste en un colegio, como hiciste con mi hermano?

BAÑOS LANJARON AGUAS

ESTACION CLIMATOLOGICA DE SIERRA NEVADA

Acidulo-carbónicas, alcalinas, bicarbonatado-sódicas ferruginosas LA MAS RADIO-ACTIVA DE ESPAÑA

CURACION RADICAL de las anemias y todos los estados de debilidad y decadencia orgánica, catarro gástrico, Hiperclorhidria, Gastralgia, Catarro intestinal, Diabetes, etc., etc. Por la diversidad de aguas de sus manantiales, son inmejorables para toda clase de enfermedades del hígado, riñones, estómago e intestinos; en baño modifica las funciones de la piel.—Debido a las grandes reformas introducidas en este balneario, encontrará el público lujosos, cómodos e higiénicos cuartos de baños y omitiendo el desembolso verificado por esta empresa, la tarifa de precios del año anterior ha sido notablemente reducida.—COMODO, RAPIDO, y ECONOMICO servicio de coches y automóviles.

Temporada oficial: 1.º Junio á 30 de Septiembre.--Depósito de venta en Melilla: Ramiro Santamaría - Chacel, 2.

PRESTAMOS HIPOTECARIOS

Rara vez las personas que necesitan acudir al préstamo fijan su atención en múltiples detalles, cuyos inconvenientes tocan luego al cumplir los contratos respectivos. Y no se trata sólo de los casos en que se toma el dinero á corto plazo de un particular, que atente á la adquisición de la finca hipotecada por el corto precto dado á préstamo, yo con satisfacción que, llegado el vencimiento convenido, no pueda el prestatario cumplir sus compromisos adquiridos sin pasar las consecuencias, sino también de aquellos otros en que, aun contratando largo plazo, se hacen en condiciones que por lo menos no molestas.

La Sociedad Nacional de Crédito, que ha reducido todo lo posible los honorarios de sus técnicos, no retiene los títulos de propiedad hasta la extinción de la deuda, ni cobra intereses hasta el momento de la entrega del capital, ni descuenta la comisión del importe del préstamo, ni obliga al prestatario al pago de honorarios por las visitas de inspección que haga á la finca después de hipotecada, ni, en fin, tiene otras exigencias, que considera innecesarias. Procura siempre dar facilidades, sin perjuicio de garantías, y concede plazos hasta de cincuenta años para la amortización. En las oficinas, Barquillo, 1, Madrid, se dan explicaciones íntimas.

SOCIEDAD NACIONAL DE CRÉDITO

Una súplica Junta de Fomento

Señor Director de El TELEGRAMA DEL RIF.

May señor mío, de antigas con liberación y aprecio.

Más de una vez he leído, en sus oídos y apreciado, diversos artículos que me han llamado la atención de la respetable Junta de Arbitros acerca de la necesidad indispensable de realizar varias obras de esta Ciudad y sus barrios, las cuales parecen de gran importancia.

Desde luego no puedo olvidar la falta de numeración de las casas de esta Ciudad, lo cual es un inconveniente para el comercio y para el fisco. También me llama la atención la falta de alumbrado público en algunas calles, lo cual es un inconveniente para la seguridad y para la higiene. Asimismo me llama la atención la falta de agua corriente en algunas partes de la Ciudad, lo cual es un inconveniente para la salubridad y para el bienestar de la población.

Lejos va mi ánimo, señor Director, de rendir tributo á la muerte en vida y muerto á los que son por su talento, virtudes, ciencia e higiene, administración de sus contemporáneos, dedícandoles ya extensas y lisonjeras biografías, ya sentidas necrológicas con que halagar la vanidad ó conmejarlos, por más tiempo, el recuerdo de sus méritos que pasaron. Solo me atrevo á dirigirme á usted con justa dorez por esta obra de amor hacia el autor de mis días y que Melilla no la ha de regozajarse, es el que me impulsa á dirigir á V. estos renglones al objeto de que insertos en las ilustradas columnas de su diario llamen la atención de la respetable Comisión encargada para la realización de las obras que examina la brillante hoja de servicios de aquel marino melillero en su vida. D. Nicolás Alvarez G. de los Rios, si lo cree de justicia, la donación de una de aquellas con la inscripción de

NICOLÁS ALVAREZ

homenaje á un marino de 61 años, 9 meses, y 24 días de efectivos servicios condecorados en estas posiciones á la Nación, 24 años en los fragates Corroca de vela primera y desde el 22 de Junio de 1861 hasta el 1894 en los Pelatones de Mar (hoy Compañía de Mar de Melilla), en cuyo Instituto alcanzó la antigüedad de Capitán de 24 años, 10 meses y 24 días y por consiguiente el capitán más antiguo del Ejército.

En la igualdad de obtener el señalado favor que le pido, anticipos mil gracias.

Rafael Alvarez Moreno.

Las perlas medianas

El señor Romeo intenta salvar la distancia de la guerra civil y la guerra con una proposición presentada por él al Congreso en sentido de que se acuñe una moneda de diez céntimos, suprimiendo las acuñadas de diez céntimos.

El autor de la proposición expresa que la nueva moneda se la susceptible de todo género de combinaciones.

Dando el zéculas y recibiendo siete, pagáramos tres céntimos. Con una moneda de diez y otra de cinco pagáramos diez; con dos de diez, veinte; con tres, pagáramos once, y variándonos «una gorda»; con dos de diez y una de cinco, pagáramos diecinueve, siendo muy rara la fracción que no se pudiese realizar exactamente.

La cuestión de las vueltas quedaría así resuelta y no habría necesidad de perder los céntimos, cosa que ahora ocurre muchas veces en los pagos.

Notas demográficas

Día 6 de Noviembre de 1912
Nacimientos.—Carlos, José, Pascual, Hernández Cortés, Pabellón Alfonso XIII.
Defunciones.—José Siles López de la Calle, miñing'ite español.
Matrimonios.—Ninguno.

Matadero público

ESPECIE SACRIFICADAS EN EL DIA DE AYER	N.º
Bovinos	15
Tomeros	0
Corderos	6
Cerdos	7
TOTAL	27

LANJARON AGUAS

Debiendo esta Junta adquirir 325 metros cúbicos de grava para el afirmado de una calle del barrio del Hipódromo, los que desean suministrarla se servirán presentar proposición en la oficina de Obras de esta Junta antes del día 10 de Noviembre próximo.

Dicha grava habrá de extenderla luego en la caja de la carretera el mismo que la suministró, debiendo observar las reglas siguientes:
Primera.—La piedra empleada será el canto rodado machacado fuera de la caja hasta el tamaño máximo de ocho centímetros para la caja inferior del afirmado y de cinco centímetros para la superior.
Segunda.—Estos dos clases de grava se picarán y apilarán en los costados de la carretera, en condiciones de ser fácilmente reconocidos por el Ingeniero, el cual autorizará el tendido de ella si reúnen las condiciones de calidad y tamaño ya dichas.

Tercera.—El espesor del afirmado será de 30 centímetros en el centro y 20 en las montañas, procurando extender con uniformidad los dos espesores de grava antes citados, pues de esta operación depende la cubrición que se haga para la liquidación.
Cuarta.—El destino quedará obligado á cumplir cuantas órdenes reciba del Jefe de Obras respecto á la ejecución de este trabajo.

Melilla 31 de Octubre de 1912.—RAMOS.

Buñuelos de viento y Huesos de Santo... elaborados al estilo Madrid

Los encontrarán en la Confeitaria «Los Alpes Granadinos», á los precios siguientes, Buñuelos rellenos de chocolate de ángel-polyo batates, crema de nata, limón, vainilla, café y chocolate, pesetas 3 kilo. Surtido Huesos de Santo rellenos de chocolate de ángel, polvo batates y crema, limón, café, vainilla y limón, elaborados con pura almendra, pesetas 3 kilo. También tenemos las ricas empanadas y pestiños enmelados al estilo de Granada.

Gran variedad en repostería fina y frutas escarificadas; jamón cocido y curado. Melillenses: A «Los Alpes Granadinos», frente al Círculo Imperial.

Huéspedes. Codo bonitas habitaciones con asistencia; trato esmerado.—Calle de Santa Bárbara, piso 1.º, junto al Casino Español, 151.

Regio. Información Melilla, nº 59

Necesitando este Cuerpo adquirir los artículos propios para la confección del rancho de las fuerzas en esta plaza y las que se encuentran destacadas en las posiciones que h y ocupen y puedan ocupar en el futuro, se convoca á todos los que deseen presentar sus ofertas, lo verifiquen hasta el día 10 del actual, á fin de que sean examinadas por la Junta económica del Cuerpo. Los informes necesarios se facilitarán en la Mayoría del Cuerpo todos los días laborables de 11 á 13.

El importe de este anuncio será satisfecho por la persona á quien se adjudique el suministro.

Melilla 1.º Noviembre 1912.—El Teniente Coronel Mayor, José Ferrando.—V.º B.º El Coronel, Figueroa.

EMILIO TERRER Picadero Africano

Grande coches de alquiler y lino. Servicio especial para bodas, bautizos y entierros.

Parador de comidas: O'Donnell, Granada, Teluán, frente al Casino, Granada, Victoria, frente al Hotel Real, Granada, Victoria, frente al Hotel Real, Granada, Victoria.

Para ver los precios de las habitaciones en las casas de Teluán y O'Donnell, dirigirse al Hotel Victoria, Teluán y O'Donnell, Granada, Victoria, frente al Hotel Real, Granada, Victoria.

CEBADA Y PAJA.—Ventas al por mayor y menor.—Transportes Generales, 48.

Regimiento de Artillería nº 42

Necesitando adquirir esta Cuerpo 250 corchetes, color azul marino, cuyo modelo y pliego de condiciones se halla en esta oficina, se hace público por el medio presente anuncio, á fin de que los constructores puedan presentar á la Junta económica los modelos y proposiciones hasta el 15 del presente mes á las 9.30 horas, en que se hará la adjudicación, teniendo presente que el pago se hará cuando las atenciones del fondo de material lo permitan, siendo de cuenta de los concursantes el envío y devolución de los tipos, así como el importe de este anuncio, que lo será por la del constructor á quien se le adjudicase.

Melilla 31 de Octubre de 1912.—El Teniente Coronel Mayor, Alfonso Lainez.—V.º B.º El Coronel, Tomassi.

comedor nuevo, estilo moderno, Isabel la Católica, 8, Pabellón. 33

El Presidente de la Junta de Arbitros de Madrid

HAGO SABER: Que debiéndose proceder á sustituir el servicio de peso público en este pueblo, hasta fin del año de 1913, por el presente se invita á los industriales que desean tomar parte en el remate que tendrá lugar en el local de esta Junta, el día 30 de Noviembre próximo, á las diez de su mañana, con las formalidades reglamentarias y de acuerdo con el pliego de condiciones, que estará de manifiesto todos los días laborables, en el sitio expresado, de 11 á 13 y de 15 á 17. Los gastos de inserción de este anuncio son de cuenta del rematante.—Nador 26 de Octubre de 1912.—Manuel Prieto.

En los Consultorios médicos del Barrio Real-Calle 18 de Julio número 7 y barrio del Hipódromo calle del General Topete, de 3 á 12.

Los contraventores de esta disposición serán castigados con la multa de 5 á 25 pesetas con arreglo á lo prevenido en los números 3.º y 9.º del artículo 597 del Código penal; cuya sanción les será impuesta por la autoridad correspondiente.

Melilla 30 de Octubre de 1912.—Ramos.

ANUNCIO
Debiendo esta Junta adquirir material quirúrgico para el Puesto de Socorro, los que deseen facilitarlo se servirán presentar antes del día 10 de Noviembre próximo, proposición escrita expresando el precio de dicho material y entregándolo en la So-

Regimiento de Artillería de Montaña de Melilla

Necesitando adquirir 2193 capotes ajustados al modelo aprobado que radica en la Subinspección de las tropas de este territorio, los constructores que lo deseen presentarán tipos hasta el 15 de Noviembre, que serán examinados por la Junta, acompañando en pliego cerrado dirigido al señor Coronel del Regimiento nota del precio, puestas las prendas en el almacén. El envío y devolución de los tipos serán de cuenta de los constructores, y el importe de los

	Esfuerzo de ruptura. Kilogramos	Estiramiento. mm.	Tanto por ciento.	OBSERVACIONES
Reconocimiento dinamométrico. (Trama - Urdimbre)	44'6	95	38'0	Dinamómetro Perraud.
	58'0	94	37'6	

Peso absoluto en granos por m² . . . 648

Por la vía seca no se observa cambio de color en 15 días de exposición á la luz solar.

Sumergida la muestra en agua fría, desprende materia colorante desde las diez horas, apreciable á la vista.

Por ebullición en agua desprende color que no rebaja el de la muestra después de seca.

No desprende color por ebullición en soluciones ácidas.

Materia colorante, la natural de la lana.

Segunda. La casa á quien se le adjudicase la construcción, se comprometerá á entregarla en el plazo y de las tallas que se le señalen, con la condición de entregar dos ó tres capotes más de los necesarios sin aumento de precio, á fin de que escogidos al azar igual número entre los construídos, se remitan al Centro Técnico para comprobación de las características, bien entendido que esta elección se hará después de la trega total de la adjudicación, la cual quedará anulada si no remiten dichas características, devolviendo los citados capotes después de su análisis al constructor para que los utilice en la forma que tenga por conveniente.

Tercera. El pago se hará una vez aprobada la adjudicación por la superioridad y cuando los fondos del Regimiento lo permitan, sin poder exceder de un año.

Melilla 1.º de Noviembre de 1912.—El Comandante Mayor, Miguel Ruano.—V.º B.º.—El Teniente Coronel Encargado del Despacho, Argüelles.

Ya llegó el Carbon Cok y Vegetal

Procedente de las Islas Baleares y para abastecer el importante comercio "LAS BALEARES" sito calle O'Donnell núm. 15, han llegado tres cargamentos de dichos combustibles, los que se venden á precios económicos.

Consumidores, aprovechar la ocasión!

NOUVEAU PARFUM DE LUXE
SCARABEE ET PIVER

EL PERFUM más rico y de más moda que existe se vende en todos los buenos establecimientos.
Agente General para Marruecos, VICTOR ROBINEAU.—En Melilla, ISAAC ROTEBOL.—En Ceuta, JOAQUIN UTOR.

Nuevo servicio de los vapores correos de África

A PARTIR DE LA SEGUNDA QUINCENA DEL MES DE JUNIO

El vapor «Sagunto», con aljibes para surtir de agua á las Plazas menores Militares de Chafarinas, Alhucemas y Peñón hará el siguiente itinerario:

MARTES, salida de MALAGA á las 12	JUEVES, salida del idem, á las 8
MIERCOLES, llegada á CHAFARINAS á las 5.	Idem llegada á RIO MARTIN á las 14
Idem salida idem, á las 9	Idem salida de idem, á las 18
Idem llegada á MELILLA á las 13	Idem llegada á CEUTA á las 20
Idem salida de idem, á las 14	Idem salida de idem, á las 22
Idem llegada á ALHUCEMAS á las 20	VIERNES, llegada á MELILLA, á las 19
JUEVES, salida de idem á las 1	Idem salida de idem, á las 16
Idem llegada al PEÑÓN, á las 4	SABADO, llegada á MALAGA á las 6

El Vapor «Vicente Sanz», seguirá prestando el servicio de los Menores, en igual forma que hoy.

ACADEMIA POLITRONICA

Preparación completa para carreras MILITARES, TELEGRAFOS Y CORREOS.
Cursos de matrícula de 4 á 7 años.

Comandancia de Tropas de Intendencia de Melilla

Doctor QUIRPO
RAYOS X
ELIMINACIÓN DE LA TUBERCULOSIS

Necesitando esta Comandancia adquirir los artículos apropiados para la confección del rancho de sus fuerzas en esta Plaza, Zeluán y Segangan, se convoca por este medio á todos los que encontrándose en condiciones, desean presentar sus ofertas, á fin de que sean examinadas por la Junta económica del Cuerpo que con tal objeto se reunirá á las doce de la mañana del día 11 del mes próximo, haciéndose presente que deberán tomarse los informes necesarios en la Mayoría del Cuerpo todos los días laborables de 11 á 13.

El importe de este anuncio será satisfecho por la persona á quien se adjudicase el suministro.

Melilla 30 de Octubre de 1912.—El Mayor, Marcelo Roldán.—V.º B.º El primer Jefe, García Aguilar.

Fotografía Paris

Prontitud y economía en los trabajos.
Gran Capitan núm. 7, 1.º deh. 175

Se venden muebles, Juan de Austria, nº 35

OVEN de 24 años, licenciado del servicio, sabe leer y escribir; desea colocación de dependiente, cobrador ó mozo almacén, buenas referencias, informarán en el Bazar Paris, Granada, 9. 34

POWER Linea de Marruecos



Servicio regular directo de 1.ª clase entre Londres, Costa de Marruecos, Gibraltar y Melilla. Salidas de Londres, cada doce días. Vapores Penshurst, Pouvoir y Pegwell. Admiten carga y pasaje para dichos puertos, los de América y Norte de Europa. Boletines: D. JACOBO SALAMA, Alfonso XII, 2, Mantelete.

Grandes Almacenes de Muebles

CASA FUNDADA EN 1875

Herederos de JUAN ALONSO Santa María y Sánchez Pastor, 7 y 9 y Granada, 12 al 20, MÁLAGA. Construcción de toda clase de muebles y de todos estilos. Instalaciones completas. Comedores, Despachos, Dormitorios, Estrados, Gabinetes, Cortinajes, Vajillas, Lámparas, Cristalaría.

En Melilla pueden verse catálogos y precios: FRANCISCO VEGA, General Chacel

SERVIZIO ITALO-SPAGNUOLO

Compañía de Navegación a Vapor



Salidas fijas de Marsella todos los días 8 y 18 de cada mes. Llegadas fijas a Melilla todos los días 8 y 23 de cada mes. Los mismos días salidas para Ceuta.—FLETES REDUCIDOS: Para informes, sus consignatarios: SRES. CATTAN y BENATTAR ALFONSO XII (MANTELETE)

Compañía Española de Minas del Rif

Ferrocarril Particular Minero

Horario de los trenes a partir de 15 de Septiembre 1912

Servicio de Melilla a Nador y San Juan de las Minas.				Servicio de San Juan de las Minas a Nador y Melilla.			
ESTACIONES	N.º 1	N.º 2	N.º 3	ESTACIONES	N.º 2	N.º 4	N.º 6
Melilla-Puerto del	7.40	11.15	14.30	S. J. de las Minas (Sal.)	9.10		17.00
Melilla-Hpma. (Lle.)	7.08	11.21	14.36	Begangua. (Lle.)	9.17		17.07
Melilla-Hpma. (Sal.)	7.10	11.30	14.45	Begangua. (Sal.)	9.20		17.10
Segunda Caseta. (Lle.)	7.20	11.40	14.55	Nador. (Lle.)	9.32		17.22
Segunda Caseta. (Sal.)	7.29	11.49	15.08	Nador. (Sal.)	9.35	13.25	17.25
Nador-Rador. (Lle.)	7.37	11.56	15.10	Apacadero-Nador. (Lle.)	9.39	13.29	17.30
Nador-Rador. (Sal.)	7.41	12.00	15.15	Apacadero-Nador. (Sal.)	9.42	13.35	17.35
Nador. (Lle.)	7.45	12.04	15.19	Atalayón. (Lle.)	9.50	13.42	17.42
Nador. (Sal.)	7.50		15.22	Segunda Caseta. (Lle.)	9.58	13.50	17.52
Segangua. (Lle.)	8.05		15.37	Segunda Caseta. (Sal.)	10.08	13.00	18.02
Segangua. (Sal.)	8.10		15.40	Melilla-Hpma. (Lle.)	10.18	13.05	18.07
S. Juan de las Minas	8.25		15.55	Melilla-Puerto del	10.19	13.11	18.13

F. DE AZOQUETA

HUELVA - MELILLA

Artículos para Industrias. Minas y Ferrocarriles. Efectos navales. Aceites Minerales y Grasas, Empequetaduras Gomas, Algodones, Borrax, Correas, Grifos, Válvulas, Palas, Picos, Asero para barridos, Pinturas, Barnices, Cables, Cordelena, etc., etc. Calle General Paraja, Frente al Hotel Reina Victoria.

Alfredo Rodriguez

Oficina: Muro, 8. Almacenes: B. Industrial (frente al Zoo) CARBONES MINERALES DE TODAS CLASES. Coke fundición. Coke para Cocinas. : : Coke para calderas : : 28 DEPÓSITO, Barrio Industrial, (FRENTE AL ZOO) Consignaciones de Buques.—Fletamentos.—Exportación e Importación. Depósito de Cemento LAFARGE, el mejor del mundo. Siempre existencia de YESO. Se alquilan ENGERADOS

Drogas Industriales y Artículos fotográficos

Aceite de Linaza, Barnices, Pinceles, Tierras, Oclas y productos fotográficos en competencia en calidad y precios con lo mejor en plaza por comprar directamente de los productores. DROGUERIA PESO Plaza de la Iglesia en construcción, al lado de la Reconquista

Anuncios Económicos

S E ALQUILAN camas a percha. Calle Antonio Felón, número 4, (Buen Acuerpo). 9

Libros NUEVOS SOBRE MARRUECOS. Obra del General De Torcy.—Los españoles en Marruecos; 2.ª edición. Campaña de 1909.—Bibliografía de la misma.—Interesante para los militares.

POR auserarse sus dueños se vende la casa del barrio del Tesoro lo esquina a la Plaza, medianera con la casa de dos pisos y con la Tabona.—Dan razón en la misma casa. 131

S E necesita un oficial de barbero para encargarse en la barbería que hay en la calle Torrelbañan. Nador. 28

POR tener que auserarse sus dueños se vende la casa núm. 175 de la Calle Diez Vicario, barrio del Tesorillo. Informar. 29

AL COMERCIO.—Empresas que tienen desocupadas algunas horas todos los días: durante la tarde y la noche, se ofrece con modestas prestaciones para escribir torio ó análogo. Darán razón en esta Administración.

S E pone a la venta una hornilla económica y varias mesas, darán razón en la cantina francesa, barrio Polígono. 20

S E alquila un portal con vivienda. Ampliación calle General Bueca Ruzón, Melilla, de San Juan, Chacel, 4. 34

PELUQUERIA VICTORIA.—Calle Prim, 1.ª, 1.ª, encima Gurugú.—Higiene, limpieza y esmerados servicios. 58

Tarjetas.—Minutas para banquetes. Carnets, ved los catálogos de la Imprenta de EL TELEGRAMA DEL RIF

Propuestas de recompensas Se venden en esta imprenta:

SERVICIO FIJO SEMANAL ENTRE Barcelona-Almería-Melilla Y Vice-versa



"TINTORÉ" Y "VELARDE" PRECIOS DE PASAJES De Melilla a Barcelona 48 pesetas. Cámara 24 pesetas cubiertas. De id. a Almería 18 id. id. 7 id. id. Para más informes, dirigirse en BARCELONA, Sres. Domenech Cert, S. A., Paseo de Colón, 17. ALMERIA, Sr. Hijo de Ricardo Giménez, S. en C. MELILLA, Sres. Melul y Levy, General Marina, 2. ORAN, Línea de Vapores Tintoré, Plaza de Kleber, 1.

GRAN FUNDICION DE HIERROS Y METALES

PEDRO COBOS (Antes Mateo M. Velasco) BARRIO INDUSTRIAL DE TRIANA Se hace toda clase de trabajos de fundición, precios sin competencia, grande talleres mecánicos, balaustradas, columnas, viguería, reparación de toda clase de maquinaria. Para encargos en la fábrica Central ó en la de la luz eléctrica ó sus oficinas. (Al hacernos cargo de esta fundición y talleres mecánicos, los estoy dotando de las maquinarias y hornos que precisaba con objeto de poder servir al público más económica y más rápidamente. P. Cobos.)

Grandes Talleres de Carpintería-Mecánica

PEDRO COBOS (ANTES MATEO M. VELASCO) Situados en el mismo local de la fundición de Triana. Se hacen toda clase de muebles, puertas, ventanas, armaduras, persianas, trabajos fino y de batalla, precios módicos. 72

Ferrocarril de la Compañía del Norte Africano

Línea de Melilla a las Minas del Monte Atra y prolongación. Horario de los trenes a partir del 1.º de Octubre 1912

Trenes ascendentes					Trenes descendentes				
ESTACIONES	1	3	5	7	ESTACIONES	2	4	6	8
Melilla-Muelle	6.50	8.50	10.30	15.30	Zoco el Jemá	8.30	11.00	16.00	
id. Hipódromo	6.58	8.58	10.38	15.38	Atra (Minas)	8.30	11.25	16.25	
Sidi-Muza	7.10	9.10	10.50	15.50	NADOR (Llegada)	8.55	11.50	16.50	
NADOR (Llegada)	7.35	9.35	11.15	16.15	Sidi-Muza	9.30	12.00	17.00	16.30
Atra (Salida)	7.45	9.45	11.25	16.25	Melilla-Hipódromo	9.42	12.37	17.37	17.07
Atra (Minas)	8.10	10.05	11.45	16.45	Melilla-Muelle	9.50	12.45	17.45	17.15
Zoco el Jemá		10.40	16.20						

La Agrícola del Rif

Se pone en conocimiento de los agricultores que se acaba de recibir toda la clase de semillas para la próxima temporada. Esta casa se encarga de la importación de toda clase de árboles frutales, así como de facilitar cuantos datos se le piden para la siembra. Darán razón calle de Isabel la Católica, casa de D. Vicente Bueno, para. 75

Los Extremeños

Calle del General Chacel. Reproduce los mejores trajes, sombreros y accesorios. Chorrizo de Candelario . . . Docena 2/25 Morcillas con manteca, por latón . . . kilo 1/50 Salchichón Vich, de diferentes marcas . . . 6/50 Jamones gallegos ahogados por piezas . . . 3/75 Idem andorrano, por piezas . . . 4/50 Idem andorrano y gallegos en limpio . . . 8/00 Modista —CORTE PARISIEN— esquina a la de Prim, piso 3.º, 25

CASA DE COMIDAS La Carbonifera del Rif La Madrileña

Al increíble precio de ocho pesetas los diez kilogramos (8 céntimos kilogramo), se vende el carbón llamado de BOLLAS y de OANTOS, de gran duración y poder calorífico, fabricado exclusivamente para uso doméstico, que no desprende humo. Se sirve a domicilio, abriendo veinticuatro céntimos, desde el transporte y cincuenta céntimos por cada quintal. Se reciben avisos en la calle de O'DONELL, 39, portería, y en la Fábrica, a espaldas del gran Paredor de Melilla. 1

Economato Militar

Aceitunas manzanilla	Kilo	0.85
Bonito en escabeche		2.90
Cerdo de membrillo		1.30
Queso manchego		3.10
Costillas de cerdo		1.45
Bacalao Simi-Langa de Escocia		1.95
Especeja legítimo		1.40
Ciruelas pasas		0.80
Alubias blancas del Rifón		0.85
Longaniza de Cande a lo		2.75
Bacones en escabeche	Lata	0.95
Thon mariné	1/2 Kilo	1.25
Mero en aceite		1.25
Sabalón en aceite		2.00
Robalón en aceite		1.10
Navejas en aceite		1.00
Pimiento molido		3.80
Fricas de pol. o		1.00
José gras al natural		2.15
Rifones salteados	botella	3.10
Moscato Alba Guerrero		3.75
Vino Porto-Rigo		4.00
Ponche Soto		1.75
Anís escarbachado		3.50
Anís X Ruiz y A. bot		3.25
Gran Anís Real del Marqués R. Tesoro	1/2 litro	1.75
Rom Puerto-Rico		11.75
Champagne Veuve Biquot		3.00
Fino Ligero Sanchez Romate		3.00

GRAN FOTOGRAFIA

— DE — Ricardo Gomez (EN LA PLAZA) Calle de San Miguel, núm. 3. Junto a la Farmacia Militar.

Se hacen toda clase de trabajos fotográficos.—Especialidad en retratos de niños y retratos en tarjetas postales.—Retratos al platino.—Últimas novedades en fonos y muebles de galerías. Hay preciosos trajes de moros y moras. Magníficos mantones de Manila y mantillas blancas.

"LA MODA"

— DE — Miguel Alcaraz

—GENERAL O'DONELL, NUM. 3— En este acreditado establecimiento se acaba de recibir un extenso y variado surtido de calzados de todas clases para la presente estación. 3, General O'Donell, 3

Muy importante a los hojalateros

Se está liquidando por cuenta de la Fábrica una importante partida de Hoja de lata. YRISARRI & Co. Almacenes La Reconquista. 135

BANCO DE CARTAGENA CAJA DE AHORROS

Cartagena, Murcia, Sevilla, Huelva, Cádiz, Lorca, La Unión, Aguilas, Orihuela, Mazarrón, Cieza, Caravaca, Alicante, Melilla, Nollin y Yecla.

Saldo anterior	Pesetas	16.037.892.03
Imposiciones durante la semana		435.944.10
Suma	Pesetas	16.473.836.13
Reintegros		466.439.51
Saldo	Pesetas	16.007.396.62

Sucursal en Melilla: Calle Granada, núm. 10

COMPANIA TRASATLANTICA

Línea de Filipinas. Trece viajes anuales, arrancando de Liverpool y haciendo las escalas de Coruña, Vigo, Lisboa, Cádiz, Cartagena, Valencia, para salir de Barcelona cada cuatro sábados, ó sean: 9 Enero, 5 Febrero, 1.º Marzo, 3 Abril, 1.º y 2.º Mayo, 23 Junio, 21 Julio, 21 Agosto, 18 Septiembre, 16 Octubre, 13 Noviembre y 11 Diciembre, directamente para Génova, Port-Saïd, Suez, Colombo, Singapur y Manila. Salidas de Manila cada cuatro meses, ó sean: 23 Enero, 22 Febrero, 21 Marzo, 20 Abril, 18 Mayo, 15 Junio, 13 Julio, 10 Agosto, 7 Septiembre, 5 Octubre, 2 y 30 Noviembre y 28 Diciembre, haciendo las mismas escalas que a la ida hasta Barcelona, prosiguiendo el viaje para Cádiz, Lisboa, Santander y Liverpool. Servicio por trasbordo para y de los puertos de la Costa oriental de África de la India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia.

Línea de New-York, Cuba y Méjico. Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 21, de Nápoles el 27, de Barcelona el 26, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30, directamente para New-York, Habana y Veracruz. Regreso de Veracruz el 26 y de Habana el 30 de cada mes, directamente para New-York, Cádiz, Barcelona y Génova.

Línea de Venezuela-Colombia. Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 10, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga y de Cádiz el 15 de cada mes, directamente para las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Príncipe y Colón, de donde salen los vapores el 12 de cada mes para Sabanailla, Curaçao, Puerto Cabello, la Guayra, etc. Se admite pasaje y carga para Veracruz, con trasbordo en Habana. Combina por el ferrocarril de Panamá con las compañías de navegación del Pacífico, para cuyos puertos admite pasaje y carga con billetes y conocimientos directos. También carga para Maracaibo y Coro, con trasbordo en Curaçao, y para Guzmán, Caripano y Trinidad, con trasbordo en Puerto Cabello.

Línea de Buenos Aires. Servicio mensual, saliendo accidentalmente de Génova el 1.º, de Barcelona el 3, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7, directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires, comprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el día 1.º y de Montevideo el 2, directamente para Canarias, Cádiz, Barcelona y accidentalmente Génova. Combinación por trasbordo en Cádiz con los puertos de Galicia y Norte de España.

Línea de Cuba y Méjico. Servicio mensual a Habana, Veracruz y Tampico, saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 20 y de Coruña el 21 directamente para Habana y Veracruz. Salidas de Veracruz el 16 y de Habana el 21 de cada mes, directamente para Coruña y Santander. Se admite pasaje y carga para Costanera y Pacífico, con trasbordo en Habana al vapor de la línea de Venezuela-Colombia. Para este servicio rigen rebajas especiales en pasajes de ida y vuelta, y también precios convencionales para camarerías de lujo.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables, y pasajeros, á quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Rebajas á familias. Precios convencionales por camarotes de lujo. Rebajas por pasajes de ida y vuelta. También se admite carga y se expiden pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares. La Empresa puede asegurar las mercancías que se embarquen en sus buques.

AVISOS IMPORTANTES Rebajas en los fletes de exportación.—La Compañía hace rebajas de 30 por 100 en los fletes de determinados artículos, con arreglo á lo establecido en el Real orden del Ministerio de Agricultura, Industria y Comercio y Obras Públicas de 14 de Abril de 1904, publicada en la Gaceta de 22 del mismo mes. Servicios Comerciales.—La sección que de estos servicios tiene establecida la Compañía se encarga de trabajar en Ultramar los muestrarios que le sean entregados y de la colocación de los artículos cuya venta, con su ensayo, deseen hacer los exportadores.



En este antiguo establecimiento, situado en el Barrio del Real, se ha reanunciado el público comercio y se ha dado sentido en el calzado hecho. Pienso dar a todos las clases. Calzado á la medida. San Miguel, 23 (Plaza)

AGUA POTABLE

El agua que tengo el gusto de poner á la venta tiene su nacimiento en el Barrio del Real, es de excelente calidad, natural y, según detenido análisis practicado en el Laboratorio y certificado expedido por los señores D. Genaro Peña y D. Francisco Trilla, de esta localidad, es incolora, inodora é insípida, sin ninguna sustancia orgánica, y suministrada por un grado hidrógeno métrico y un poder de nitrosos y nitrosos á tres las partes. De venta en el Barrio del Real, manzanera y á domicilio. PRECIO: Por un barril de 30 litros en la fuente, 15 céntimos. Proprietario: D. MIGUEL ARAYANA.

Hotel Colón

(ANTES ASIA)

Situado en el sitio más céntrico é higiénico de esta Plaza. Magníficas habitaciones con vistas al mar. Las eléctricas en todo el edificio. Trato esmeradísimo. PRECIOS VENTAJOSOS General Margallo 25, Barrio Polígono.

Se retocan

y se hacen ampliaciones en bromuro y á lápiz. También se ponen marcos. Se reciben encargos. Castelar, 54